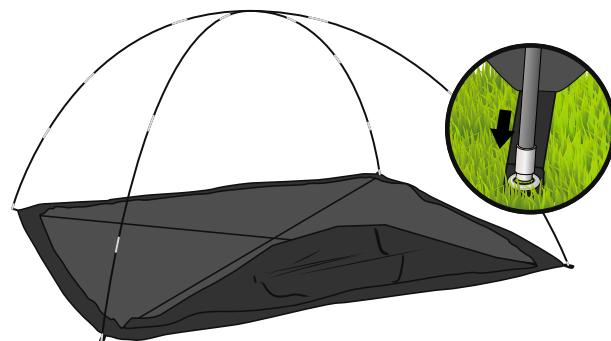




BRUGERVEJL / PITCHING INSTRUCTIONS

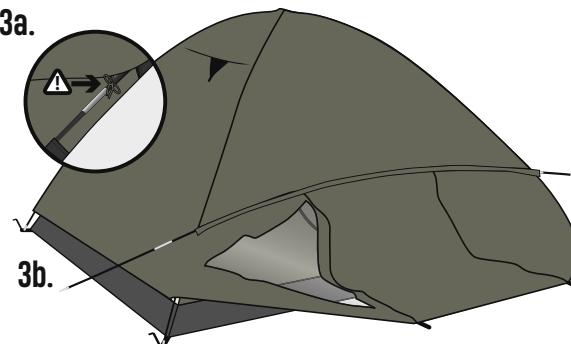
1.



DK Bred teltet ud på et jævnt og rent underlag uden sten og grene. Stængerne rejses op og fastgøres i plaststykket ved hjørnerne. Enden af stangen sættes i det inderste hul i plaststykket.

EN Unfold your tent on a clean and even ground. It is important to select a site which has been cleared of any sharp objects such as rocks or sticks. Assemble the poles and put their tips into the eyelets on the corners of the inner tent. The poles will span into an arch.

3a.

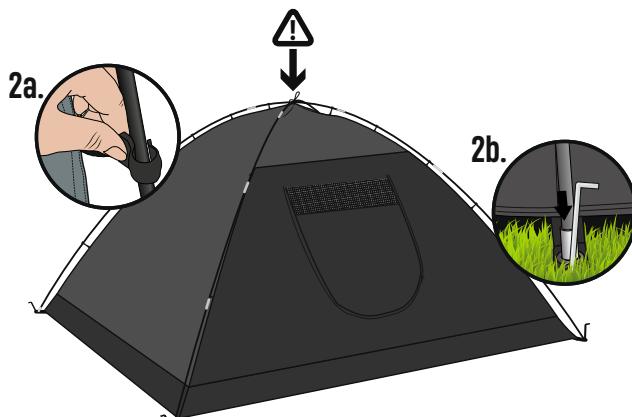


3b.



DK Overteltet lækkes hen over inderteltet, bemærk at indgangen for indertelt og ydertelt skal passe hen over hinanden. Overteltet fastgøres med de indvendige bånd i hver hjørne til stængerne samt på oppen. Den korte stang skubbes igennem kanalen foran og fastgøres i det midterste hul på plaststyket.

EN Unfold the flysheet over the inner tent. Please pay attention to the alignment of the entrances. Tie the sides of the outer tent loosely to the poles (a) and use the pegs to fix the flysheet to the ground. Now push the shorter pole through the sleeve on the flysheet (b) and insert the ends of the pole into the holes of the plastic guide at the tent's base to erect the apsis.



DK De sorte klips sættes fast på stængerne. På toppen af teltet fastgøres inderteltet til stængerne med de to bånd. Inderteltet plækkes i hver hjørne.

EN Insert the end of the pole into the hole of the plastic guide at the tent's base. Go to the opposite side of the pole and place it in the hole (a). The tent will begin to take shape as you place the poles into the guides. Where the two poles cross on top of the tent tie them together with the sewn in fabric ties. Then use the included pegs to x the tent to the ground (b).

4a.



4b.



DK Yderteltet plækkes hele vejen rundt, indgangen skal være lynet ned / lukket imens. Bardunerne monteres og plækkes. Pløkker og barduner finjusteres herefter så teltet stå pænt stramt.

EN Use the included pegs to fix the ysheet to the ground. Unravel the guy ropes and use the pegs to fix them to the ground.

Indhold · Contents:

Yderstof / flysheet	1
Sovekabiner / cabin	1
Stænger / poles	3
Barduner / guy ropes	6
Pløkker / pegs	19
Paksæk / carrying bag	1

BELFAST 4
DOME TENT WITH APSIS

VIGTIG INFORMATION – VENLIGST BEMÆRK

Når du vælger din campingplads, vil den ideelle plads være et område, som er så jævnt og frit for sten, grene og andre skarpe genstande som muligt.

Bred teltet ud og placér det med døren i den ønskede retning. Undgå at placere teltet direkte under træer og stål det med bagenden mod vindretningen, hvilket giver de bedste forudsætninger i blæsevejr.

Få det bedste ud af campingturen, ved at prøveopstille teltet før du tager af sted for at kunne lære det at kende.

Under visse vejrforhold kan der opstå kondens på inderiden af dit telt. For at forhindre dette bedst muligt er det vigtigt, at vådt tøj etc. fjernes fra teltet. Sørg ligeledes for at få luftet ud i teltet. Kondens er ikke det samme som uønsket i teltet.

Man skal være klar over, at solens ultraviolette stråler kan beskadige oversejlet på teltet, hvis det er utsat for længere tids placering direkte i solen.

Snavs på teltet fjernes med en blød svamp og rent vand. Vask aldrig teltet i vaskemaskine og anvend aldrig kemisk rensning. Opbevar teltet tørt.

IMPORTANT INFORMATION – PLEASE NOTE

When selecting your campsite, the ideal place would be an area as even and clean of rocks, branches and other sharp objects as possible.

Spread out the tent and place it with the door in the desired direction, avoid placing the tent directly under trees, and position it with the end into the wind direction, for best results in windy conditions.

Get the most out of your camping trip by having a trial run, putting up and taking down your new tent in order to know it before you use it for the first time.

Under certain weather conditions, condensation can occur on the inside surfaces of your tent. To help prevent this you must remove wet clothes etc., increase ventilation. Condensation should not be confused with leakage.

Be aware that (UV) ultraviolet rays will damage your tent if you expose it to direct sunlight for longer periods of time.

Remove dirt from the tent with a soft sponge and pure water. Never wash the tent in a washing machine and never have it dry-cleaned. Store the tent in a dry place.